

Feuille de tarif protection juridique privée et de circulation Orion PRIVATE, édition de tarif 01/2015

Protection juridique privée individuelle	Prime
Prime de base produit Standard	220.00
Prime de base produit Premium	360.00
Extension biens-fonds/immeubles/appartements supplémentaires	50.00
Extension protection juridique du bailleur	80.00
Extension protection juridique du bailleur pour des unités à usage commerciale	130.00
Extension couverture mondiale (compris au produit Premium)	30.00
Renseignements juridiques pour propriétaires d'une entreprise indiv.	70.00

Protection juridique de circulation individuelle	Prime
Prime de base	110.00
Extension protection juridique pour pilotes	80.00
Extension protection juridique pour détenteurs d'aéronefs	60.00

Protection juridique privée et de circulation combinée individuelle	Prime
Protection juridique privée Standard et protection juridique de circulation	247.50
Protection juridique privée Premium et protection juridique de circulation	352.50
Activité indépendante jusqu'à un chiffre d'affaires de CHF 100 000 (cette extension est seulement possible avec une protection juridique privée et de circulation combinée et pour des activités définies)	200.00

Cettes primes s'entendent sans timbre fédéral de 5 %.

Protection juridique privée familiale	Prime
Prime de base produit Standard	300.00
Prime de base produit Premium	450.00
Extension biens-fonds/immeubles/appartements supplémentaires	50.00
Extension protection juridique du bailleur	80.00
Extension protection juridique du bailleur pour des unités à usage commerciale	130.00
Extension couverture mondiale (compris au produit Premium)	50.00
Renseignements juridiques pour propriétaires d'une entreprise indiv.	70.00

Protection juridique de circulation familiale	Prime
Prime de base	140.00
Extension protection juridique pour pilotes	100.00
Extension protection juridique pour détenteurs d'aéronefs	80.00

Protection juridique privée et de circulation combinée familiale	Prime
Protection juridique privée Standard et protection juridique de circulation	330.00
Protection juridique privée Premium et protection juridique de circu	442.50
Activité indépendante jusqu'à un chiffre d'affaires de CHF 100 000 (cette extension est seulement possible avec une protection juridique privée et de circulation combinée et pour des activités définies)	200.00

Cettes primes s'entendent sans timbre fédéral de 5 %.

Dans la protection juridique privée et de circulation nous accordons les rabais suivants:

25 % de rabais pour pluralité de polices sur les **primes de base** lors de la combinaison d'une protection juridique privée avec une protection juridique de circulation.

20 % rabais pour seniors, si le preneur d'assurance a, au moment de conclusion du contrat, révolu l'âge de 60 ans. Ce rabais se calcule sur les **primes de base** sous déduction d'un éventuel rabais pour la pluralité de polices. **Ne peut être octroyé** en même temps que le rabais de combinaison pour propriétaires d'une entreprise.

20 % rabais pour jeunes, accordé jusqu'à l'année civile de leur 25ème anniversaire au moment de la conclusion du contrat. Ce rabais se calcule sur les **primes de base** sous déduction d'un éventuel rabais pour la pluralité de polices. **Ne peut être octroyé** en même temps que le rabais de combinaison pour propriétaires d'une entreprise.

40 % rabais de combinaison, si le preneur d'assurance, **comme propriétaire d'une entreprise**, possède une assurance de protection juridique d'entreprise Orion PRO. Ce rabais se calcule sur les **primes de base** sous déduction d'un éventuel rabais pour la pluralité de polices.